

シャルルヴィル・メジェール市への訪問について（報告）

1 目的

9月に友好都市であるフランスのシャルルヴィル・メジェール市（以下 CVM市）で開催された世界人形劇フェスティバルに合わせて、CVM市やAVIAMA（人形劇の友・友好都市国際協会）の関係者との交流を図り、両都市の友好関係を深めるため訪問しました。

2 概要

- CVM市のボリス・ラヴィニヨン市長を表敬訪問
 - 世界人形劇フェスティバルの視察（2年に1度開催）
 - AVIAMA（人形劇の友・友好都市国際協会）の関係者との交流
- ※AVIAMAの事務局はCVM市にあり、ルドゥ会長は前CVM市長。
現在、飯田市長が副会長（飯田市は設立時からの会員）
・龍江小学校とオンラインで交流を実施したノートルダム小学校への訪問

3 出張者

教育長：熊谷 邦千加

随 行：文化会館 人形劇のまちづくり係 永田 麻美子、ミドウ ダコタ（兼通訳）

4 日程

9月19日 羽田空港発 シャルルドゴール空港着

9月20日 CVM市

人形劇鑑賞（CVM劇場）、CVM市友好都市歓迎レセプション（同劇場内ホール）

（参加都市：飯田市、CVM市、ネヴェール市（フランス）、

オイスキルヒエン市、デュルメン市、ノルトハウゼン市（以上ドイツ）

CVM市主催夕食会、市内人形遣い からくり時計鑑賞

9月21日 市内視察（ランボー美術館）

AVIAMA会長 ルドゥ氏との懇談

- ルドゥ氏「人形劇を通じて、人権、女性の権利、こどもたちの権利など平和に貢献していきましょう」とのメッセージをいただきました。

人形劇鑑賞（市内公演屋外テント）

9月22日 市内視察（ノートルダムデスペランス大聖堂）

私立ノートルダム小学校訪問（9-10歳クラスと交流）

- 飯田市の紹介（人口、特産、人形劇フェスタ、伝統人形劇など）
- 小学生からCVM市の人形劇フェスティバルの紹介、詩の朗読
お互いの市の文化紹介など交流を図りました。

CVM市ラヴィニヨン市長表敬訪問（市庁舎 日本の間）

- オンラインを通じた交流の可能性など、友好関係の継続を確認し合いました。
- CVM市にあるESNAM（人形劇学校）との交流の可能性を話し合いました。

9月23日 市内視察（IIDA通り、デュカル広場、アーデン博物館※、人形の館PJ）

※仏 Ardennes:アーデン 又は アルデンヌ

9月24日 シャルルドゴール空港発 羽田空港着

参考

◆シャルルヴィル・メジェール市

フランス国アルデンヌ県の県都。

フランスとベルギーの国境に近い小都市で、人口は約45,600人（Insee/2022）。

市長はボリス・ラヴィニヨン氏。

人形劇カーニバル飯田10周年を記念し、世界人形劇フェスティバルを開催した昭和63年8月5日に国際人形劇連盟（UNIMA）や国内の人形劇人の仲介や協力のもと友好都市提携を結ぶ。

友好都市提携を結んで今年で37年目となる。

1981年に開設した国際人形劇研究所、国際人形劇連盟の事務局、1987年に開校した人形劇の専門者の養成機関である国立人形劇芸術高等学院があり、世界の人形劇界における中心的存在である。

AVIAMA会長のクローディンヌ・ルドゥ氏は前市長。

◆AVIAMA（人形劇の友・友好都市国際協会）

人形劇を支援している世界の都市が集い、人形劇に関する連帯とネットワークを構築することを目的とする国際協会。

加盟都市（2025年9月現在、12か国 20市区・1州・1県）

飯田市（日本）、南あわじ市（日本）、雲林縣（台湾）、春川市（韓国）、ゲント市（ベルギー）、トゥルナイ市（ベルギー）、サグネ市（カナダ）、モントリオール市ウートルモン区（カナダ）、セゴビア市（スペイン）、パラウ・ソリタ・イ・プレガマンス市（スペイン）、パルマデマジョルカ市（スペイン）、トローサ市（スペイン）、シャルルヴィル・メジェール市（フランス）、トゥルヌフイユ市（フランス）、ビアウイストック市（ポーランド）、リベレツ市（チェコ）、ピルゼン市（チェコ）、エッシュ・シュル・シュール市（ルクセンブルク）、ディーブ・シュール・メール市（フランス）、チェルニーヒウ州（ウクライナ）、ボーフム市（ドイツ）

※毎年、会員の都市で総会を行ってきたが、コロナ禍によりオンラインでの総会となっている。

【訪問の記録写真】

（9月20日 友好都市歓迎レセプション）



ラヴィニヨン市長



CVM市友好都市（他都市 仏、独）

(9月21日 ルドゥ会長との懇談)



AVIAMA クロンディーヌ・ルドゥ会長(右)



事務局 ルシル・ボドソン氏(右)

(9月22日 ラヴィニヨン市長表敬 CVM市庁舎 日本の間)



(9月22日 ノートルダム小学校視察・授業参加)



小学校長（中央）



小学生との交流



飯田市の紹介



こどもたちとの交流

(CVM市のIIDA通り)



(世界人形劇フェスティバル)



(ESNAM 国立高等人形劇学校)



(世界人形劇フェスティバル)

